

Porównanie tłumaczeń Jozuego 12:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	na pogórzu i na nizinie,* i na stepie,** i na zboczach górskich, i na pustyni, i w Negebie:*** (ziemie) Chetytów, Amorytów, Kananejczyków, Peryzytów, Chiwitów i Jebuzytów. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ na nizinie, שפלה , lub: w Szefeli.
²⁾ i na stepie, וּבְעֶרְבָה , lub: w Araba.
³⁾ w Negebie, וּבְנֶגֶב , lub: i na południu.